



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 27 lipca 2012 r.

Poz. 3770

UCHWAŁA NR XXIV/345/2012 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 28 czerwca 2012 r.

zmieniająca uchwałę budżetową Miasta Tarnowa na rok 2012

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.¹⁾) i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.²⁾) Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale budżetowej Miasta Tarnowa na rok 2012 wprowadza się następujące zmiany:

1) zwiększa się dochody budżetu miasta Tarnowa o kwotę 1.103.478,00zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 1.103.478,00zł,

b) dochody majątkowe o kwotę 0,00zł,

jak w tabeli poniżej:

w złotych

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Prognoza na 2012 rok	w tym dochody z tytułu				
					zadań z zakresu administracji rządowej i zleconych jst	zadań z zakresu porozumień z administracją rządową	porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego	wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych	opłaty za korzystanie ze środowiska
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	2 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Dochody bieżące, w tym:						
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 540,00					

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i poz. 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887.

²⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726 oraz z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, 1429 i Nr 291, poz. 1707.

756			DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	914 033,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	914 033,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Dochody bieżące, w tym:						
		0310	Podatek od nieruchomości	914 033,00					
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	32 105,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80104		Przedszkola	11 545,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Dochody bieżące, w tym:						
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	9 285,00					
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	2 260,00					
	80195		Pozostała działalność	20 560,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Dochody bieżące, w tym:						
		2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	20 560,00					
854			EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	104 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	104 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Dochody bieżące, w tym:						
		0830	Wpływy z usług	104 400,00					
		0970	Wpływy z różnych dochodów	400,00					
900			GOSPODARKA	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

			KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA						
	90095		Pozostała działalność	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Dochody bieżące, w tym:						
		2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	50 000,00					
			OGÓLEM	1 103 478,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2) zwiększa się wydatki budżetu miasta Tarnowa o kwotę 2.041.254,00zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 1.901.549,00zł,

b) wydatki majątkowe o kwotę 139.705,00zł,

jak w tabeli poniżej:

w złotych

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan na 2012 rok	w tym wydatki związane z realizacją:				
					zadań z zakresu administracji rządowej i zleconych jst	zadań z zakresu porozumień z administracją rządową	zadań z tytułu porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego	zadań wynikających GPPRPAIPN	zadań związanych z ochroną środowiska
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	90 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	60095		Pozostała działalność	90 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	76 000,00					
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	13 000,00					
		4120	Składki na fundusz pracy	1 900,00					
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	833 796,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	833 796,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4480	Podatek od nieruchomości	833 796,00					
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75095		Pozostała działalność	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 844,00					
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	738,00					
		4430	Różne opłaty i składki	7 418,00					
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	425 658,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80104		Przedszkola	11 545,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące,						

			w tym:					
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 495,00				
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	2 696,00				
		4270	Zakup usług remontowych	3 354,00				
	80110		Gimnazja	2 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:					
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 540,00				
	80130		Szkoły zawodowe	139 705,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki majątkowe, w tym:					
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	139 705,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Centrum Kształcenia Budowlanego w Zespole Szkół Budowlanych w Tarnowie	139 705,00				
	80195		Pozostała działalność	271 868,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:					
		4177	Wynagrodzenia bezosobowe	3 675,00				
		4179	Wynagrodzenia bezosobowe	648,00				
		4211	Zakup materiałów i wyposażenia	3 560,00				
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	4 635,00				
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	818,00				
		4301	Zakup usług pozostałych	46 087,00				
		4307	Zakup usług pozostałych	178 878,00				
		4309	Zakup usług pozostałych	31 567,00				
		4421	Podróże służbowe zagraniczne	2 000,00				
852			POMOC SPOŁECZNA	198 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	198 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:					
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	148 000,00				
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	25 500,00				
		4120	Składki na fundusz pracy	3 600,00				
		4260	Zakup energii	10 000,00				
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00				
		4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej	1 000,00				

854			EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	104 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	104 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4220	Zakup środków żywności	90 423,00					
		4300	Zakup usług pozostałych	14 377,00					
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	54 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00
	90095		Pozostała działalność	54 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		3040	Nagrody o szczególnym charakterze niezaliczane do wynagrodzeń	19 500,00					4 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	35 000,00					
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	323 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92113		Centra kultury i sztuki	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	300 000,00					
	92116		Biblioteki	23 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	23 500,00					
			OGÓLEM	2 041 254,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00

3) zmniejsza się wydatki budżetu miasta Tarnowa o kwotę 937.776,00zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 614.721,00zł,

b) wydatki majątkowe o kwotę 323.055,00zł,

jak w tabeli poniżej:

w złotych

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Plan na	w tym wydatki związane z realizacją:				
					2012 rok	zadań z zakresu administracji rządowej i zleconych jst	zadań z zakresu porozumień z administracją rządową	zadań z tytułu porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego	zadań wynikających GPPRPAIPN
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
020			LEŚNICTWO	4 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00
	02001		Gospodarka leśna	4 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00
			Wydatki bieżące, w tym:						

		4300	Zakup usług pozostałych	4 500,00					4 500,00
720			INFORMATYKA	199 776,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	72095		Pozostała działalność	199 776,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		2339	Dotacje celowe przekazane do samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	6 721,00					
			Wydatki majątkowe, w tym:						
		6639	Dotacje celowe przekazane do samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	193 055,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - Internet szansą na lepszy start w przyszłość dla uczniów Małopolski	193 055,00					
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	289 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	289 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	224 000,00					
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	38 500,00					
		4120	Składki na fundusz pracy	5 500,00					
		4260	Zakup energii	10 000,00					
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00					
		4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej	1 000,00					
758			RÓŻNE ROZLICZENIA	14 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	10 000,00					
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	4 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4810	Rezerwy	4 500,00					
			rezerwa celowa na zadania wskazane przez	4 500,00					

			Rady Osiedli						
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80130		Szkoły zawodowe	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki majątkowe, w tym:						
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Budowa budynku szkolno - dydaktycznego w Zespole Szkół Budowlanych	130 000,00					
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92195		Pozostała działalność	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			Wydatki bieżące, w tym:						
		4300	Zakup usług pozostałych	300 000,00					
			OGÓLEM	937 776,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 500,00

4) W załączniku nr 3 wprowadza się następujące zmiany:

- w pkt. 1 w dziale 921, rozdział 92113, wiersz Tarnowskie Centrum Kultury zwiększa się plan dotacji celowej na rok 2012 o kwotę 300.000,00zł,
- w pkt. 1 w dziale 921, rozdział 92116, wiersz Miejska Biblioteka Publiczna zwiększa się plan dotacji celowej na rok 2012 o kwotę 23.500,00zł.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 3.

1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Grzegorz Światłowski